

Este mensaje está publicado en English, Русский, Soomaali, español, 简体中文, Tiếng Việt en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>.

17 de diciembre de 2021

Para: Individuos, familias, proveedores y socios
De: Lilia Teninty, Directora, Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo (ODDS, por sus siglas en inglés)

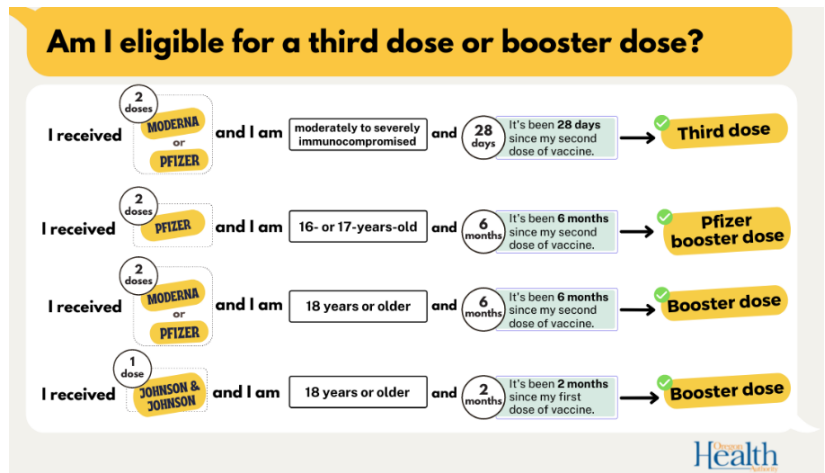
Asunto: Dosis de refuerzo y cómo protegerse con COVID-19

Muchos de ustedes probablemente hayan oído a estas alturas que se ha identificado en Oregon una preocupante variante nueva de COVID-19, [Omicron](#).

Tenemos herramientas para ayudar a protegernos, así como mantener a nuestras familias y comunidades

seguras. Primero, si usted es elegible para un refuerzo contra el COVID-19, [por favor, obtenga su dosis de refuerzo](#). [Todas las personas de 16 años y mayores](#) pueden recibir una dosis de refuerzo seis meses después de su segunda dosis. Esto incluye a personas son inmunodeficientes y que también recibieron una tercera dosis de Pfizer o de Moderna. Las personas de 16 a 17 años de edad solo son elegibles para recibir la vacuna de Pfizer.

El buscador de sitios de vacunación [de la Autoridad de Salud de Oregon](#) puede ayudarle a encontrar vacunas. También hay lugares “móviles” de gran capacidad, sin cita previa en todo el estado. Aquí hay una lista de esos [lugares de vacunación](#).



La Autoridad de Salud de Oregon (OHA) cuenta con [un formulario de asistencia técnica](#) en donde los proveedores, administradores de casos o individuos/familias, pueden solicitar asistencia para tener acceso a la vacuna y los refuerzos en contra del COVID-19. Específicamente, este formulario es para proveedores en casas grupales con residentes y personal que requieran asistencia para la vacuna, o personas que reciban servicios domiciliarios, que, por cualquier razón, no puedan salir de casa para vacunarse.

Si bien el estado no ha requerido en este momento que los proveedores de servicios reciban una dosis de refuerzo, recomiendo encarecidamente a todas las personas elegible que reciban una para proteger a las personas que apoyan, así como por su propia protección, la de su familia y la de sus colegas.

Según los CDC, completar la serie de vacunación, con inclusión de una dosis de refuerzo, es la mejor protección contra el COVID-19. Otras medidas importantes incluyen usar mascarillas en lugares cerrados y en ambientes al aire libre con mucha gente, mantener distanciamiento físico de otras personas, lavarse las manos en forma regular y quedarse en casa en caso de estar enfermos.

Trabajemos juntos para mantener nuestra seguridad y de las personas que apoyamos y nuestras comunidades.

Atentamente.



Lilia Teninty
Directora
Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Los mensajes previos de la directora de la ODDS están disponibles en <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Síguenos en Facebook @oegonDHS.IDD o en Twitter @OregonODDS y explore nuestro sitio web.

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Comuníquese con la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo de Oregon en el 503-945-5811. Aceptamos llamadas de todas las formas de servicios de retransmisión para personas sordas, sordo ciegas, con dificultades auditivas o que tienen una discapacidad del habla. Para obtener más información sobre los proveedores de servicios de retransmisión, visite www.oregonrelay.com o www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.